



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Pacte pour *la jeunesse*

2012-2014





Jugendpakt

De Jugendpakt 2012-2014 baséiert op dem Jugendgesetz vum 4. Juli 2008, an dem festgehalten gëtt, dass de Jugendminister all 5 Joer en Aktiounsplang fir déi Jonk zu Lëtzebuerg zesummestellt, deen op den am lëtzebuerger Jugendbericht festgestallten Erausforderungen opbaut.

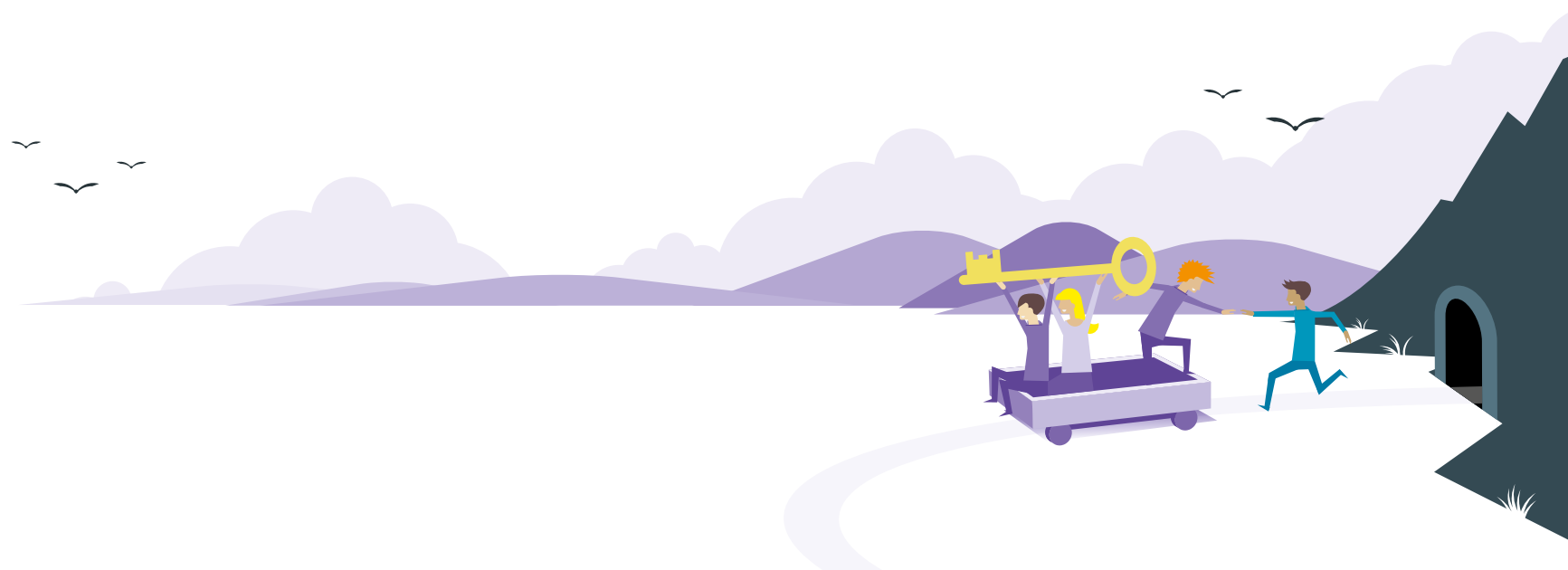
De Jugendpakt regroupéiert verschidde Strategien, Ziler an Aktiounen, déi tëschent 2012-2014 vun den Ministeren fir déi Jonk realiséiert ginn. Des Aktiounen ginn ëmgesat, fir déi Jonk bei den Erausforderungen ze ënnerstëtzen, déi si an der Schoul, am Berufsliewen, am soziale Liewen oder doheem begéinen.



Pacte pour la Jeunesse

Le Pacte pour la Jeunesse 2012-2014 est basé sur la loi du 4 juillet 2008 sur la jeunesse, selon laquelle le ministre de la jeunesse établit tous les 5 ans un plan d'action pour la jeunesse basé sur les défis relevés dans le rapport national sur la situation des jeunes au Luxembourg.

Le Pacte pour la Jeunesse regroupe les différentes stratégies, objectifs et actions ministériels qui agissent en faveur de la jeunesse pour les années 2012 - 2014. Ces actions sont mises en œuvre pour aider les jeunes à mieux gérer les défis qu'ils rencontrent à l'école, au travail, dans leur vie sociale ou à la maison.



Jugendpolitik

«Jugendpolitik ass eng transversal Politik (a) baséierend op dem Wëssen iwwert d'Situatioun vun de Jonken (b) an engem aktiven Austausch mat den Jonken (c) zu Froen, déi si betreffen.“ *Jugendgesetz vum 8. Juli 2008*

a. De Jugendpakt ass transversal, seng Aktiounen betreffen all Liewensberäicher vun de Jonken: d'Famill, d'Schoul, d'Aarbecht, d'sozialt Liewen an d'Veräinsliewen, wéi och d'Fräizäit.

Konkret:

- Déi verschidde Ministeren engagéieren sech fir eng kohärent Politik fir déi Jonk.
- Iwwert gemeinsam Weiterbildung an Austausch deelen déi Professionell, déi mat de Jonken oder fir déi Jonk schaffen, dat selwecht Wëssen iwwert déi Jonk a stëmmen hir verschidden Aarbechtsweisen obeneen oof.

b. D'Erausforderungen, mat deenen déi Jonk konfrontéiert sinn, ginn am Lëtzebuerger Jugendbericht detailléiert beschriwwen. Dese Jugendbericht gouf 2010 vum „Centre d'études sur la situation des jeunes“ vun der Universitéit Lëtzebuerg ausgeschafft.

Konkret:

- All fënnef Joer publizéiert d'Universitéit Lëtzebuerg e neie Jugendbericht iwwert d'Situatioun vun de Jonken zu Lëtzebuerg.
- All fënnef Joer adaptéiert dann d'Regierung d'Aktiounen, déi fir déi Jonk gemaach ginn, andeems se den aktuellsten Informatiounen Rechnung dréit.

c. D'Jugendparlament, de « Conseil supérieur » vun der Jugend, d'Jugendorganisatiounen an d'Jugendservicer gi bei der Zesummestellung vum Jugendpakt matagebonnen.

Konkret:

- Des Organisatiounen representéieren déi Jonk, déi zu Lëtzebuerg liewen an hir Interessen.
- Si ginn hiren Avis zu allen Aktiounen vum Jugendpakt a spillen eng wichteg Roll bei der Ëmsetzung vum strukturierten Dialog tëscht der Jugend an der Regierung.

Politique de la Jeunesse

« La politique de la Jeunesse est une politique transversale (a) fondée sur la connaissance de la situation des jeunes (b) et une consultation active des jeunes (c) sur les questions les concernant. » *Loi du 8 juillet 2008 sur la jeunesse*

a. Le Pacte pour la Jeunesse est transversal, ses actions concernent tous les milieux de vie au sein desquels vit le jeune : la famille, l'école, le travail, la vie sociale et associative et les loisirs.

Concrètement :

- Les différents ministères rendent cohérentes leurs actions politiques en faveur des jeunes.
- Par la formation continue commune et la concertation, les différents professionnels qui travaillent avec et pour les jeunes partagent les mêmes connaissances sur les jeunes et coordonnent leurs différentes approches de travail.

b. Les défis auxquels sont confrontés les jeunes sont décrits en détail dans le rapport national sur la situation de la jeunesse au Luxembourg, élaboré par le Centre d'études sur la situation des jeunes de l'Université du Luxembourg en 2010

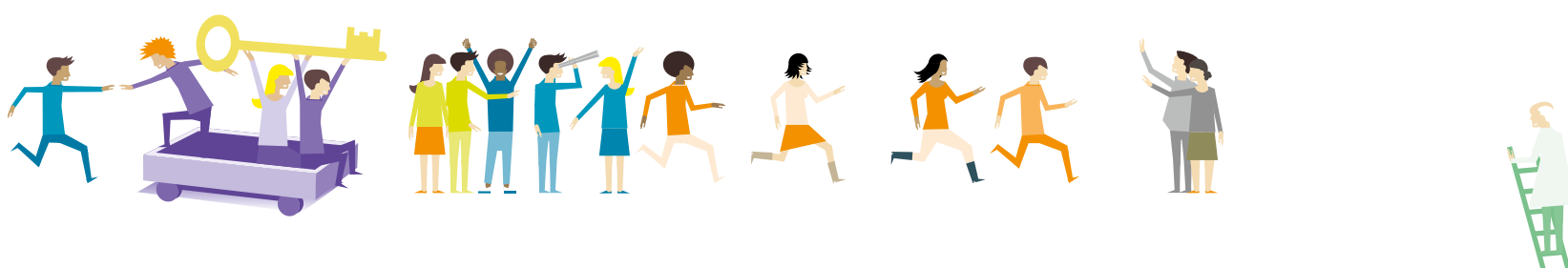
Concrètement :

- Tous les 5 ans, l'Université du Luxembourg publie un nouveau rapport sur la situation des jeunes au Luxembourg qui reprend les informations et statistiques les plus actuelles
- Tous les 5 ans, le gouvernement adapte l'orientation des actions en faveur des jeunes en tenant compte des connaissances sur les jeunes

c. Le parlement des jeunes, le Conseil supérieur de la jeunesse, les organisations de jeunesse et les services pour jeunes sont consultés pour l'élaboration du Pacte pour la Jeunesse

Concrètement :

- Ces organismes représentent les jeunes vivant au Luxembourg et leurs intérêts.
- Ils donnent leurs avis par rapport à toutes les actions du Pacte pour la Jeunesse et jouent un rôle fondamental dans la mise en œuvre du dialogue structuré entre la jeunesse et le gouvernement.





D'Aktiounsfelder - Les champs d'action

Transitioun tëschent Schoul a Beruffswelt meeschteren

Déi Jonk stinn virun der grousser Erausforderung hir Schoul mat engem Diplom ofzeschléissen an no der Schoulzäit hir Platz um Aarbechtsmaart ze fannen. Si brauchen gutt Informatiounen an Orientierungshëlfelefen während hirer Schoulzäit an eng gutt Begleedung um Wee an d'Beruffsliewen.

1

Réussir la transition entre l'école et le monde du travail

Lors des études et après les études, les jeunes se retrouvent face au grand défi de décrocher un diplôme et de trouver leur place sur le marché du travail. Ils nécessitent une bonne information et orientation lors des études et un bon accompagnement lors de l'insertion professionnelle.

2

E gudder Start an d'Erwuesse- liewen

D'Jugend ass markéiert vum Iwwergang vum Elterenshaus an d'eegent Doheem, den Zougang dozou gëtt vereinfacht. D'Transitioun vun der Herkunftsfamill an di eegent Famill mécht och eng qualitativ außerschoulesch Kannerbetreuung fir all Kanner wichteg.

Réussir le départ dans la vie d'adulte

La jeunesse est marquée par la transition de l'habitation parentale au logement autonome, l'accès y est facilité. La transition de la famille d'origine vers la famille propre rend également utile l'accès à un accueil extrascolaire de qualité pour tous les enfants.

3

Wuelbefanne vun de Jonken

D'Wuelbefanne vun de Jonken ëmfaasst déi physisch, mental an sozial Gesondheet. Informatiounen a Sensibiliséierung soll deene Jonken hëlfelefen e gesonde Liewensstil ze fannen. Donieft mussen awer och d'Liewenskonditiounen an der Schoul, doheem an an hirem sozialen Ëmfeld sou gestallt sinn, dass eng gesond Liewensweis méiglech ass an ënnerstëtzt gëtt.

Bien-être des jeunes

Le bien-être des jeunes englobe leur santé physique, mentale et sociale. L'information et la sensibilisation visent à permettre aux jeunes de développer un mode de vie sain. Mais les conditions de vie à l'école, à la maison et dans leur vie sociale doivent également être adaptées de façon à favoriser une vie saine.

4

Déi Jonk als Akteuren

Iwwert eng sozial a politesch Partizipatioun kennen déi Jonk hiert sozialt Ëmfeld beaflossen a hir Plaz an der Gesellschaft vun haut a vu muer fannen. Hir Méiglechkeeten fir sech anzubringen mussen erweidert ginn, fir eng besser Integratioun vun alle Jonken an eng Chancegläichheet fir jiddereen ze erméiglechen.

Les jeunes en tant qu'acteurs

Par la participation sociale et politique, les jeunes influencent leur environnement et prennent une place dans la société d'aujourd'hui et de demain. Les espaces de participation doivent s'élargir pour une meilleure intégration de tous les jeunes et l'égalité des chances pour tous.

5

Wëssenschaftlech Begleedung vun der Jugendpolitik

D'politesch Mesure gi vun der wëssenschaftlecher Fuerschung begleet. Et ass wichteg, déi Jonk, déi hei zu Lëtzebuerg liewen, besser ze kennen. Dofir ginn all déi verfügbar Informatiounen an Donnéeën zesummebruecht.

L'accompagnement scientifique de la poli- tique de la jeunesse

La recherche scientifique accompagne les mesures de la politique de la jeunesse. Il est important de mieux connaître les jeunes vivant au Luxembourg. Pour cette raison, toutes les informations et données disponibles seront coordonnées.



www.jugendpakt.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG